

در بازی بمان

"سختی های زندگی آنقدرها هم بزرگ نیستند"

جول اوستین

مترجم فرامرز رضایی



سرشناسه	: أستین، جوئل - Osteen, Joel
عنوان و نام پدیدآور	: در بازی بمان: سختی‌های زندگی آنقدرها هم بزرگ نیستند/ جول اوستین؛ مترجم فرامرز رضایی؛ ویراستار محمدرضا تقدمی.
مشخصات نشر	: تهران : کتاب‌دramatی، ۱۴۰۲
مشخصات ظاهری	: ص ۸۰ - ۲۱۵/۵۱۴/۵
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۶۴۸۳-۵۴-۲
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
داده داشت	: عنوان اصلی: Stay in the game : no adversity is too great for you, 2022.
موضوع	: زندگی منهجی (مسیحیت)
	Christian life
	استقامت و پشتکار (الهیات)
	Perseverance (Theology)
	انعطاف‌پذیری — جیوهای منهجی — مسیحیت
نشانه افزوده	: Resilience (Personality trait) — Religious aspects -- Christianity
رده بندی کنگره	: رضایی، فرامرز، ۱۳۶۹ - مترجم
رده بندی دیوبی	: ۵/BV۴۵.۹
شاره کتابشناسی ملی	: ۴۲۴۸ ۹۷۶۵۱۸



در بازی بمان

"سختی‌های زندگی آنقدرها هم بزرگ نیستند"

نویسنده : جول اوستین

مترجم : فرامرز رضایی

ویراستار : محمدرضا تقدمی

تیراژ: ۱۰۰ جلد

نوبت چاپ : اول ۱۴۰۲

قیمت : ۹۹۰۰۰ تومان

تهران، میدان انقلاب - خیابان کارگر جنوبی، بین جمهوری و اذربایجان، کوچه کامیاب،
بن بست یکم، پلاک ۲ ۶۶۹۲۸۴۲۹ - ۶۶۴۲۳۳۷

www.Ketabdarmani.com
info@ketabdarmani.com

کلیه حقوق این اثر متعلق به انتشارات کتاب درماتی می‌باشد و هرگونه استفاده تجاری
از این اثر اعم از کپی‌برداری، کتاب‌سازی، ضبط کامپیوتري و یا تکثیر به هر صورت دیگر
کلاً و جزوً ممنوع و قابل پیگرد قانونی است.

فهرست مطالب

۵	مقدمه
فصل اول	
۹	در میدان بازی بمان
۱۰	ذهنی ساخته و پرداخته داشته باش
۱۲	از زخم به ستاره
۱۴	به پا خیز
۱۶	با وجود درد بازی کن
۱۸	توجه خداوند را به خود جلب کن
۲۱	در کنج عزلت منشین
فصل دوم	
۲۳	دیدگاهی درست برگزین
۲۵	در هراس نباش
۲۷	نگرشی پیروزی طلب اختیار کن
۲۹	همه‌چیز بهزیر چرخ اراده‌ی توست
۳۰	نیروی خود انگیخته
۳۲	سلح به قدرت
فصل سوم	
۳۵	از پسش برمی‌آیی
۳۷	بر رسیمان الهی چنگ انداز
۳۹	در آتش رو به آسانی
۴۲	همه‌چیز بر وفق مرادت خواهد شد
۴۴	در هیچ مخصوصه‌ای گیر نخواهی کرد

۴۶.....	تسلیم‌شدن را پس بزن
۴۸.....	تو یک پروانه خواهی شد

فصل چهارم

۵۱.....	نیروی کمکی در راه است
۵۳.....	از هوش مرو
۵۴.....	نیرویی تازه بیاب
۵۶.....	روز از نو، روزی از نو
۵۷.....	پایان داستان، از پیش نوشته شده
۵۸.....	هیچ مشکلی در حد و اندازه‌ات نیست
۶۰.....	چهارنعل به پیش بتار
۶۱.....	محکم بایست

فصل پنجم

۶۳.....	رحمت پایانی
۶۵.....	در پایان شکوفا خواهی شد
۶۶.....	آنقدر در بازی بمان تا برنده شوی
۶۹.....	نیروی همیشه در دسترس
۷۲.....	از آتش درونت محافظت کن
۷۵.....	روزگار را با شادمانی به پایان رسان
۷۶.....	هرگز تسلیم مشو

مقدمه

دوست من، دیل براون^۱، مردی افسانه‌ای تیم بسکتبال دانشگاه لویزیانا^۲، داستانی را برایم شرح داد که در آن در یک پایگاه نظامی واقع در کالیفرنیا برای گروهی از سربازان صحبت می‌کرد. پس از پایان صحبت‌هایش، مردی جوان با قدی بیش از ۲ متر و وزنی حدود ۱۲۰ کیلوگرم به طرفش امد و گفت: «آقای براون، می‌خواهم در تیم بسکتبال عضو شوم، اما نمی‌دانم چطور باید توب را در رون حلقه پیندازم. حتی به سختی می‌توانم پیرم. وقتی زمین بازی را بالا و پایین می‌دوم، پاهایم به قدری تیریخ تخته می‌شوند که بیشتر از چند دقیقه نمی‌توانم بازی کنم.»

آقای براون در حالی که قدوقامت بلند و کفش‌های غولپیکران جوان را برانداز می‌کرد او پرسید: «چند وقت است در ارتش خدمت می‌کنی پسرم؟»

«من نظامی نیستم. پدرم اینجا خدمت می‌کند. من فقط سیزده سال دارم.»

آقای براون بی‌معطالتی تصمیم گرفت این مرد جوان را زیر بال و پر خود بگیرد. پس به او گفت: «وقتی به لویزیانا برگشتم، برنامه‌ی تمرینی را برایت می‌فرستم. این تمرین‌ها باعث می‌شوند پاهایت قوی‌تر و نیرو و استقامات بیشتر شوند.»

¹ Dale Brown

² Louisiana State University

سه ماه بعد، نامه‌ای با این شرح از طرف آن مرد جوان دریافت می‌کند: «آقای براون، هر کاری را که از من خواسته بودید انجام دادم؛ ساعت‌های زیادی را در باشگاه گذراندم و کلی عرق ریختم. ولی با این‌همه، مربی تیم بسکتبال‌مان خیلی راحت مرا از تیم کنار گذاشت. او به من گفت که بیش از حد بزرگ، کند و دست و پاچلفتی هستم و به همین خاطر هیچ وقت در بسکتبال موفق نخواهم شد.» چیزی جز برچسب‌های بدینانه بر پیشانیش نچسبانده بودند.

آفای براون جواب نامه را این‌گونه می‌دهد: «پسرم، اگر در بازی بمانی، به تمرين‌هايت ادامه دهی، هر روز بهترین نسخه از خود باشی و از خدا طلب یاری کنی، خداوند نیز تو را به آنجا که باید رهنمون می‌سازد.»

آن مرد جوان باید تصمیمی می‌گرفت: «قرار است تا آخر عمر با برچسب‌های بدینانه‌ای چون پیش از حد بزرگ، کند و دست‌وپاچلفتی زندگی کنم؟ یا بهتر است رویایی را که خداوند در دلم نهاده پیش بگیرم؟ بهتر نیست که درست‌تر بیندیشم و زندگی کنم؟ بهتر نیست که عمیقاً باور داشته باشم که نیرویی برای کشتن غول‌ها در من نهفته و با توصل به آنیا و اولیای الهی هر کاری از دستم ساخته است؟» او تصمیم گرفت خود را از شر بر حسب‌های بدینانه پرهاند و در بازی بماند.

آن مرد جوان که شکیل اوئیل^۱ نام داشت، درنهایت به دانشگاه لویزیانا راه یافت و زیر نظر آقای براون در تیم بسکتبال بازی کرد. او موفق شد با این تیم تمام رکوردها را جابه‌جا کند و به پکی از بزرگ‌ترین بازیکنان بسکتبال تاریخ تبدیل شود.

هم اکنون یک تندیس برنزی از شکل - همان پسرک دست و پاچلفتی که به سختی از جایش می‌پرید - در حالی که توب را به درون حلقه می‌اندازد، در کنار زمین تمرین تیم بسکتبال دانشگاه لوییزیانا ساخته شده است. در عجبیم که بدانم اگر او برچسب‌های بدینانه بر خود را باور کرده و این گونه اندیشیده بود که «مریبیم درست می‌گوید، فکر کنم بیش از حد بزرگ، کند و دست و پاچلفتی هستم»، اکنون اوضاع و احوالش چگونه بود؟ مسلمًا اکنون صحبتی از نوزده سال بازی در کنار بزرگان این ورزش در معتبرترین و حرفة‌ای ترین لیگ بسکتبال جهان زده نمی‌شد.

¹ Shaquille O'Neal